



FDV 200501-E

Srpski	5 - 14
--------------	--------

1



Vibraciona bušilica

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Hvala Vam što ste kupili vibracionu bušilicu. Radi Vaše lične bezbednosti, pažljivo pročitajte Uputstvo za upotrebu da biste ga razumeli pre korišćenja. Čuvajte Uputstvo za upotrebu na sigurnom mestu ukoliko Vam ponovo zatreba.

SADRŽAJ

ILUSTROVANI PRILOG	3
1. OPŠTA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA	6
Važna bezbednosna uputstva	
Ambalaža	
Uputstvo za upotrebu	
2. SIMBOLI	8
3. OPIS UREĐAJA I ISPORUČENI DELOVI	9
4. BEZBEDNOSNA UPUTSTVA	9
5. PRAVILNO KORIŠĆENJE	10
6. PODEŠAVANJE I RAD	10
Selektorski prekidač za vibraciono/standardno bušenje	
Glava sa kontrolom brzine	
7. TEHNIČKE SPECIFIKACIJE	11
8. DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI	12
9. ODLAGANJE U OTPAD	13

1. OPŠTA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Važna bezbednosna uputstva

- ✿ Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja.
- ✿ Pažljivo izvadite alat i dodatnu opremu iz kutije. Ne bacajte delove pakovanja sve dok niste sigurni da su svi delovi na broju.
- ✿ Proizvod čuvajte na suvom mestu.
- ✿ Pažljivo pročitajte sva upozorenja i uputstva. Postupanje koje nije u skladu sa upozorenjima i uputstvima navedenim u daljem tekstu može da izazove električni udar, požar, i/ili ozbiljne telesne povrede.
- ✿ Pažljivo pročitajte priručnik za rukovaoca alatom. Proučite primenu i ograničenja, kao i specifične potencijalne opasnosti koje se tiču korišćenja ovog električnog alata. Postupanje u skladu sa ovim pravilom smanjuje rizik od električnog udara, požara, ili ozbiljne povrede.
- ✿ Proverite da li dostupni parametri napajanja odgovaraju parametrima napona naznačenim na alatu.
- ✿ Proverite da električni alat i priključci nisu oštećeni. Priključite kabl za napajanje u utičnicu isključivo kada je alat isključen.
- ✿ Uključite alat pre nego što ga postavite na radni komad.
- ✿ Preduzmite sve bezbednosne mere u cilju smanjenja rizika od električnog udara. Izbegavajte telesni kontakt sa uzemljenim površinama kao što su cevi, radijatori, kuhinjski aparati ili frižideri.
- ✿ Iznenadna promena temperature može da izazove pojavu kondenzovane vode na delovima pod naponom. Pre upotrebe: Sačekajte da se električni alat prilagodi sobnoj temperaturi radnog mesta.
- ✿ Nemojte da koristite mašine, alatke i preporučene dodatke u bilo kakve druge svrhe, osim u izričito naznačene! Bezbedno učvrstite radni komad. Pričvrstite radni komad stonom ili ručnom stegom kako se ne bi pomerao prilikom okretanja burgije.
- ✿ Prikladno se obucite. Nemojte nositi široku odeću ili nakit. Široka odeća, nakit i duga kosa mogu biti zahvaćeni pokretnim delovima. Nosite zaštitnu obuću i rukavice. Podignite/vežite dugu kosu.
- ✿ Ukoliko se Vašim delovanjem stvaraju prašina, strugotina i piljevina ili ukoliko radite na visini iznad sopstvene, obavezno nosite zaštitne naočare i masku za prašinu, gde je to moguće.
- ✿ Nosite odgovarajuće štitnike za uši prilikom udarnog bušenja.
- ✿ Pobrinite se da uvek stojite na čvrstoj podlozi prilikom rada na merdevinama, skeli ili višem spratu.
- ✿ Nemojte izlagati električne alate kiši ili vlažnim uslovima. Nemojte da potapate alat u vodu. Ukoliko koristite električni alat napolju, koristite produžni kabl i ostale dodatke koji su pogodni za spoljašnju upotrebu.
- ✿ Nemojte da koristite električne alate u eksplozivnom okruženju.
- ✿ Obavezno priložite Uputstvo za upotrebu kada trećem licu dajete alat na korišćenje.
- ✿ Popravka električnog alata se vrši isključivo od strane stručnog lica i uz korišćenje originalnih rezervnih delova.

⚠ UPOZORENJE! Nemojte da koristite električni alat ako ste umorni ili pod uticajem narkotika, alkohola ili lekova. Trenutak nepažnje u toku korišćenja električnog alata može izazvati ozbiljne telesne povrede. Nemojte da koristite električni alat u bilo kojoj od navedenih situacija.

- ✿ Čuvajte električni alat izvan domašaja dece.
- ✿ Kada se ne koristi, električni alat treba da se čuva u originalnom pakovanju, na sigurnom mestu, i izvan domašaja dece. Izvucite kabl za napajanje iz utičnice pre bilo kakvog podešavanja, promene nastavaka, ili odlaganja električnog alata.
- ✿ Pravilno rukujte kablom za električno napajanje. Nikada nemojte prenositi punjač držeći ga za kabl. Nemojte da vučete kabl kako biste isključili električni alat iz izvora napajanja strujom.
- ✿ Prilikom rada: Ne dozvolite da se motor zaustavi zbog opterećenja električnog alata.
- ✿ Održavajte radno mesto čistim i urednim. Neuredno radno mesto povećava rizik od nastanka povrede! Nemojte da zauzimate neuobičajen položaj tela prilikom bušenja.
- ✿ Izbegavajte nenamerno uključivanje ili pokretanje električnog alata.

Ambalaža

Proizvod je smešten u ambalažu koja sprečava oštećenja tokom transporta. Ova ambalaža je od sirovog materijala, stoga se može predati na reciklažu.

Uputstvo za upotrebu

Pre nego što počnete da koristite ovaj uređaj, pročitajte sledeća sigurnosna pravila i uputstvo za upotrebu. Upoznajte se s radnim delova i načinom pravilnog korišćenja uređaja. Čuvajte uputstvo za upotrebu na sigurnom mestu ukoliko Vam ponovo zatreba. Preporučujemo Vam da čuvate originalnu ambalažu zajedno sa materijalima koji se nalaze unutra, gotovinskim vaučerom i garantnim listom barem tokom trajanja garancije. U slučaju transporta, zapakujte uređaj u originalnu ambalažu od proizvođača, jer ćete tako osigurati maksimalnu zaštitu proizvoda tokom potencijalnog transporta (npr. selidba ili slanje trimera na servisiranje).

📖 Napomena: Ukoliko uređaj predajete sledećim korisnicima, predajte ga zajedno sa uputstvom za upotrebu.

Uređaj će pravilno raditi ukoliko se korisnik pridržava priloženog uputstva.

Uputstvo za upotrebu sadrži i uputstvo za rukovanje, održavanje i popravku.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za nezgode ili oštećenja nastala usled nepoštovanja ovog uputstva.

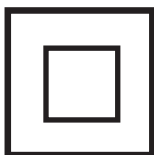
2. SIMBOLI



Ovaj proizvod je u skladu sa važećim standardima i propisima.



Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja.



Dvostruka izolacija.



Koristite zaštitnu opremu za oči



Koristite zaštitnu opremu za uši

3. OPIS UREĐAJA I ISPORUČENI DELOVI

Opis uređaja (slika 1)

- 1 - Prekidač za uključivanje/isključivanje (ON/OFF)
- 2 - Prekidač za blokadu uključivanja/isključivanja
- 3 - Rotacioni selektor brzina
- 4 - Rotacioni selektor pravca
- 5 - Bušilica
- 6 – Selektor normalnog/vibracionog bušenja
- 7 - Pomoćna drška
- 8 - Indikator dubine bušenja
- 9 - Stezna glava sa brzim otpuštanjem
- 10 - Ventilacioni otvori
- 11 - Kabl za napajanje

Isporučeni delovi

Izvadite sav sadržaj iz kutije i pregledajte ga kako biste se uverili da nije došlo do oštećenja prilikom isporuke, i da su prisutni svi delovi navedeni u tekstu koji sledi:

- ✿ Vibraciona bušilica
- ✿ Ergonomska drška
- ✿ Indikator dubine bušenja
- ✿ Garantni list
- ✿ Uputstvo za upotrebu

Ukoliko neka od komponenata nedostaje ili je oštećena, obratite se prodavcu uređaja.

4. BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

- ✿ Pre nego što počnete da bušite zidove, povedite računa o skrivenim električnim vodovima, cevima gasa ili vode. Koristite odgovarajući detektor.
- ✿ Uvek izvucite utikač bušilice iz struje pre promene burgije ili umetka za bušilicu.
- ✿ Uvek čuvajte ključ za steznu glavu u držaču ključa za steznu glavu.
- ✿ U cilju izbegavanja povreda, pažljivo pričvrstite radni komad stonom ili ručnom stegom.
- ✿ Prilikom bušenja ili šrafljenja: Ne dozvolite da se motor uspori pod opterećenjem.
- ✿ U slučaju električne ili mehaničke neispravnosti odmah isključite bušilicu i izvucite je iz utičnice.

⚠ UPOZORENJE! Nosite odgovarajuće štitnike za uši prilikom udarnog bušenja. Izlaganje prevelikoj buci može da prouzrokuje gubitak sluha.

⚠ UPOZORENJE! Koristite pomoćne drške dostavljene zajedno sa alatom. Gubitak kontrole može da izazove ozbiljnu telesnu povredu.

5. PRAVILNO KORIŠĆENJE

- ✿ FDV 200501- E alati su namenjeni za vibraciono bušenje cigle i betona, kao i za bušenje drveta, metala, keramike i plastike.
- ✿ Alati opremljeni elektronskim komandama i smerom obrtaja nalevo/nadesno su takođe pogodni za šrafljenje i urezivanje navoja.
- ✿ Koristite uređaj i dodatke isključivo u prethodno navedene svrhe. Svaka druga primena se izričito zabranjuje.

6. PODEŠAVANJE I RAD

Selektorski prekidač za vibraciono/standardno bušenje



- ✿ Funkcija  - koristite funkciju bušenja za bušenje otvora u drvetu ili metalu. Okrenite selektor 6 nadesno.



- ✿ Funkcija  - koristite funkciju vibracionog bušenja za bušenje otvora u betonu. Okrenite selektor 6 nalevo.

Promenljiva kontrola brzine

- ✿ Promenljivom brzinom se upravlja pritiskanjem okidača i podešavanjem selektora na prekidaču. Podesite prekidač za promenu smera napred/nazad za rotaciju u smeru kazaljke na satu, odnosno za rotaciju u smeru suprotnom od kazaljke na satu
- ✿ Električni alat radi promenljivom brzinom od 0 do maksimalne brzine, zavisno od jačine pritiska na glavni prekidač 1.
- ✿ Slabiji pritisak daje slabiju brzinu i omogućuje fin, pravilno kontrolisan početak bušenja.
- ✿ Nemojte preopteretiti električni alat. To ga može zaustaviti.

Stezna glava

- ✿ Stezna glava reverzibilnih bušilica je uvek fiksirana zavrtanjem sa levim navojem. Olabavite zavrtanj pre nego što uklonite steznu glavu.

- ✿ Da biste olabavili zavrtnaj, okrenite ga u smeru kretanja kazaljke na satu.
- ✿ Stezna glava može biti opremljena svim standardnim burgijama i nastavcima proizvedenim u skladu sa poslovnim standardima do prečn. XX mm.
- ✿ Ovaj električni alat je opremljen steznom glavom sa brzim otpuštanjem kako bi se olakšala zamena nastavaka tokom ručnog bušenja bez ključa.

Automatsko zaključavanje

Stezna glava može biti opremljena svim standardnim burgijama i nastavcima proizvedenim u skladu sa poslovnim standardima do prečn. 13 mm.

7. TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Električno napajanje	230V~ / 50Hz
Snaga	500W
Brzina	0-3000 obrtaja u minutu
Klasa zaštite	II
Maksimalni kapacitet bušenja	prečnik 13 mm
Dužina kabla za napajanje	1,8 m
Deklarisani nivo buke	94dB (A)
Vibracija	ah.D1 = 2,25ms ⁻² - ah.D1 = 8,19ms ⁻² , K = 1,5ms ⁻²

Prava na izmene teksta i tehničkih parametara su zadržana.

Izmene u tekstu, dizajnu i tehničkim karakteristikama mogu se primeniti bez prethodnog obaveštenja i zadržavamo pravo da takve promene izvršimo. Sprečite okretanje dok se burgija rotira.

8. IZJAVA O USAGLAŠENOSTI

Proizvođač:

FAST ČR, a.s.

Černokostelecká 1621, 251 01 Prag, Česká Republika PIB: CZ26726548

Proizvod / brend: VIBRACIONA BUŠILICA/ FIELDMANN

Tip / model: FDV 200501-E

230V/50Hz/500W/0-3000 o/min /13mm

Proizvod je usaglašen sa direktivama i uredbama navedenim u nastavku:

EC Direktiva Evropskog saveta 2006/42/EC o mašinama

EC direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC) Br.2014/30/EU

EC direktiva o zabrani opasnih supstanci (RoHS) 2011/65/EU

i standardima:

✿ EN 60745-1:2009+A11:2010

✿ EN 60745-2-1:2010

✿ EK9-BE-87:2014,EK9-BE-88:2014

✿ EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011

✿ EN 55014-2:2015

✿ EN 61000-3-2:2014

✿ EN 61000-3-3:2013



Mesto izdavanja: Prag

Ime: Ing. Zdenjek Peh
(Zdeněk Pech)

Datum izdavanja:

30.07.2018

Predsednik Upravnog
odбора

Potpis:

FAST® FAST ČR, a.s. 
Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany
IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110

9. ODLAGANJE U OTPAD

UPUTSTVA I INFORMACIJE O ODLAGANJU UPOTREBLJENE AMBALAŽE.

Odložite sve upotrebene ambalažne materijale na mesto koje je odredila lokalna zajednica za odlaganje otpada.

ODLAGANJE UPOTREBLJENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONSKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili pratećoj dokumentaciji označava da se upotrebljeni električni ili elektronski proizvodi ne smeju se odlagati sa običnim komunalnim otpadom. Za pravilno odlaganje, obnovu i reciklažu odložite ovakve proizvode na mesta predviđena za sakupljanje takvog otpada. U nekim zemljama Evropske unije ili drugim evropskim zemljama možete vratiti svoje proizvode Vašem lokalnom distributeru kada kupujete isti novi proizvod. Pažljivim odlaganjem ovog proizvoda mogu se sačuvati dragoceni prirodni resursi i time sprečiti bilo kakve moguće štetne posledice po životnu sredinu i zdravlje ljudi koje bi mogle biti izazvane pogrešnim odlaganjem otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim organima vlasti ili najbližem mestu za sakupljanje otpada. U slučaju nepravilnog odlaganja ovog otpada mogu se naplatiti kazne u skladu sa propisima određene države.

Za kompanije u zemljama Evropske unije

Ako želite da odložite električne ili elektronske uređaje u otpad, obratite se Vašem serviseru ili prodavcu za potrebne informacije.



Odlaganje u drugim zemljama van Evropske unije Ukoliko želite da odložite ovaj proizvod u otpad, za potrebne informacije o načinu odlaganja obratite se svom distributeru ili lokalnim organima vlasti.

Ovaj proizvod ispunjava sve osnovne zahteve EU direktiva koje se odnose na isti.

Tekst, dizajn i tehničke specifikacije mogu se izmeniti bez prethodnog obaveštenja i zadržavamo pravo da izvršimo izmene istih.

